

## DATENSCHUTZRICHTLINIE

Das Ziel der Datenschutzrichtlinie der Gesellschaft mit beschränkter Haftung «**ATAS**» (weiter im Text **ATAS**) ist die Bereitstellung einer natürlichen Person - dem Subjekt der Daten, der Informationen über Ziele, Umfang und Schutz der Verarbeitung personenbezogener Daten des Subjektes der Daten.

ATAS verarbeitet personenbezogene Daten laut Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) 2016/679 vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) (weiter im Text **Verordnung**) sowie weiteren anwendbaren Rechtsvorschriften.

Kontaktinformationen von ATAS: Adresse: Katlakalna Straße 1, Riga, Lettland, LV-1073; Telefon: +371 67775799; E-Mail: [finance@atas.net](mailto:finance@atas.net) .

ATAS gewährt den Datenschutz bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und hat entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen zum Schutz personenbezogener Daten getroffen. An der Sicherstellung des Schutzes personenbezogener Daten von ATAS nimmt geschultes und zertifiziertes Datenschutzpersonal teil.

Um sich mit dem Datenschutzpersonal von ATAS in Verbindung zu setzen, schreiben Sie eine E-Mail unter [info@fpda.lv](mailto:info@fpda.lv). Bitte beachten Sie, dass die oben genannte Kontaktaufnahme nicht für Informationsanforderung im Rahmen der Ausübung Ihrer Rechte als Subjekt der Daten vorgesehen ist.

Wir informieren Sie darüber, dass ATAS in dieser Datenschutzrichtlinie (weiter im Text **Richtlinie**) Änderungen vornehmen kann, deshalb empfehlen wir, diese Datenschutzrichtlinie zu lesen, um sich zu überzeugen, dass Sie informiert und mit den Änderungen in der Datenschutzrichtlinie vertraut sind.

### **DIESE DATENSCHUTZRICHTLINIE WURDE ZULETZT AM 25. NOVEMBER 2021 GEÄNDERT**

#### **Ziele und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung personenbezogener Daten und Kategorien der Daten**

ATAS verarbeitet personenbezogene Daten in erster Linie zu den folgenden Zwecken:

- zur Aktivierung und zur Pflege des Benutzerkontos (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. a der Verordnung** aufgrund Ihrer Einwilligung).  
Kategorien der zu verarbeitenden Daten: *Name, E-Mail, Telefonnummer und Geburtsdatum*;
- zur Erfüllung der gegenseitigen Vertragsbeziehungen, zur Pflege des Benutzerkontos vom Beginn der Nutzung einer der von ATAS angebotenen Dienstleistungen (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. b der Verordnung** aufgrund der geschlossenen Verträgen).  
Kategorien der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten: *Vorname, Nachname, Geburtsdatum, E-Mail, Telefonnummer, Adresse, Land, skype-Benutzername, Informationen über gegenseitige Abrechnung zu statistischen Zwecken*;
- zur Erfüllung der Buchhaltungsanforderungen, einschließlich der Erstellung entsprechender Rechnungsbelege und der Erfüllung der Pflichten (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. c der Verordnung**, unter Erfüllung der Anforderungen der Rechtsvorschriften).

Kategorien der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten: *Vorname, Nachname, Geburtsdatum, Registrierungsnummer des Steuerzahlers, Land des Steuerzahlers, Adresse, Telefonnummer, E-Mail, Bankkontonummer und Informationen über das Konto der Kommerzbank oder Informationen über das PayPal-Benutzerkonto;*

- zum Versand kommerzieller Nachrichten und der Newsletters (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. a der Verordnung**, aufgrund Ihrer Einwilligung).

Kategorien der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten: *E-Mail;*

- zur Verbesserung und zur Sicherstellung der effizienten Arbeit des ATAS-Systems nach Maßgabe der Legitimität von ATAS (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. f der Verordnung**).

Kategorien der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten: *E-Mail;*

- Automatisch gespeicherte Daten zur Sicherstellung der Systemfunktionalität nach Maßgabe der Legitimität von ATAS (gemäß **Art. 6 Abs. 1 lit. f der Verordnung**).

Kategorien der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten: *IP-Adresse, Handlungen auf der Plattform, Daten über den Aufruf der Plattform.*

*Bitte beachten Sie, dass Sie für die Richtigkeit personenbezogener Daten, die Sie ATAS vermitteln, die Verantwortung tragen. Bei Änderung personenbezogener Daten haben Sie Ihre unrichtig gewordenen personenbezogenen Daten zu korrigieren, indem Sie ATAS darüber informieren.*

### **Empfänger personenbezogener Daten**

Personenbezogene Daten können von ATAS zuständige Behörden in gesetzlich vorgeschriebenen Fällen erhalten, was als die Erfüllung der rechtlichen Verpflichtung gilt, z. B. vermittelt ATAS die Daten dem Staatsdienst für Einnahmen, der die Funktion der Steueraufsichtsbehörde in Lettland erfüllt.

Zur Verarbeitung personenbezogener Daten zieht ATAS Verarbeiter personenbezogener Daten heran. In diesen Fällen trifft ATAS notwendige Maßnahmen, um sicherzustellen, dass solche Verarbeiter personenbezogener Daten personenbezogene Daten laut Anweisungen von ATAS und Rechtsvorschriften verarbeiten, und verlangt, entsprechende Sicherheitsmaßnahmen zu treffen.

Wir ziehen Verarbeiter heran, um Ihnen Dienstleistungen der Plattform <https://atas.net/> anzubieten. Dazu gehören z. B. Finanzeinrichtungen, Kundendienste und Partnerdienste, Werbeagenturen und Software-Lieferanten. Bitte beachten Sie, dass Verarbeiter einen Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten in einem minimalen Umfang haben, der zur Erfüllung delegierter Aufgaben erforderlich ist.

### **Dauer der Aufbewahrung personenbezogener Daten**

Personenbezogene Daten werden von ATAS zu bestimmten Zwecken und laut rechtlichen Grundlagen der Verarbeitung personenbezogener Daten aufbewahrt, wenn mindestens eines dieser Kriterien vorliegt:

- ATAS besitzt die rechtliche Verpflichtung, diese Daten aufzubewahren;
- es besteht der Bedarf bei ATAS, eigene berechnete Interessen zu verfolgen;
- ATAS muss vertragliche Pflichten erfüllen;
- das Subjekt der Daten hat die Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten der entsprechenden Person gegeben.

### **Informationssicherheit**

ATAS trifft alle technischen und organisatorischen Maßnahmen zum Schutz Ihrer personenbezogenen Daten, um dadurch eine mögliche Verletzung personenbezogener Daten zu verhindern, was bedeutet, dass der Zugang zu Ihrer personenbezogenen Daten beschränkt ist, die Mitarbeiter von ATAS werden geschult, und es gelten strenge Vertraulichkeitsregeln sowohl für Mitarbeiter, als auch für Verarbeiter bei der Verarbeitung personenbezogener Daten.

Der Schutz personenbezogener Daten natürlicher Personen ist die Priorität für ATAS.

### **Der Zugang zu eigenen personenbezogenen Daten und andere Rechte des Subjektes der Daten**

- Zum Erhalt der Informationen über personenbezogene Daten, die von ATAS in Bezug auf das Subjekt der Daten verarbeitet werden, hat das Subjekt der Daten das Recht, sich mit ATAS in Verbindung zu setzen und Informationen zu erhalten, wie dies gesetzlich vorgeschrieben ist, oder diese Informationen können im Profil des Subjektes der Daten auf der Plattform unter <https://atas.net/> eingesehen werden.
- Das Subjekt der Daten hat das Recht, die Beschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten zu verlangen, gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten Einsprüche zu erheben, die Berichtigung personenbezogener Daten und in besonderen Fällen ihre Löschung gemäß Vorschriften der Verordnung zu verlangen.
- ATAS steht mit dem Subjekt der Daten in Verbindung: per Post, indem die Post an die Adresse gesendet wird, die das Subjekt der Daten angegeben hat, per Einschreiben, nachdem Sie identifiziert worden sind; per E-Mail, indem die E-Mail beantwortet wird, in der das Subjekt der Daten den Antrag gesendet hat, den er mit geschützter elektronischer Unterschrift unterzeichnet hat.
- Im Fall der Verletzung personenbezogener Daten oder bei der Verdacht, dass Ihre personenbezogenen Daten verletzt worden sind, empfehlen wir Ihnen, sich mit ATAS in Verbindung zu setzen oder sich an Datenschutzfachkräfte von ATAS zu wenden. Die Beschwerden über die Verletzung personenbezogener Daten können Sie auch an die Aufsichtsbehörde für personenbezogene Daten - Staatliche Datenschutzbehörde (Adresse: Elijas Straße 17, Riga, Lettland, LV-1050) richten.